

Merci de retourner cette carte avant le 10 novembre 2010 à

CERCLE FRANÇAIS DE L'EAU

21, rue La Boétie – 75008 Paris



#### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

*Colloque*  
*«L'Eau pour l'énergie, l'énergie pour l'eau»*

*Renseignements et inscriptions :*

*Cercle Français de l'Eau*

*21, rue La Boétie*

*75008 Paris*

*Tél/Fax : 01 40 08 03 69*

*contact@cerclefrancaisdeleau.fr*

*www.cerclefrancaisdeleau.fr*

*Inscription obligatoire avant le 10 novembre 2010*

#### *Lieu du colloque*

*Salle Victor Hugo – Immeuble J. Chaban-Delmas*

*101, rue de l'Université 75007 Paris*

*métro : Assemblée nationale ou Invalides*

*Merci de vous munir d'une pièce d'identité et de l'invitation*

*Les frais d'inscription et l'organisation  
sont pris en charge par le Cercle Français de l'Eau.*

*Avec le soutien du ministère de l'Écologie, de l'Énergie,  
du Développement Durable et de la Mer*



CERCLE FRANÇAIS DE L'EAU



COLLOQUE PRÉPARATOIRE AU 6<sup>e</sup> FORUM MONDIAL DE L'EAU – MARSEILLE 2012

MARDI 23 NOVEMBRE 2010 – PARIS

# L'eau pour l'énergie l'énergie pour l'eau



*Quelles  
synergies  
pour demain ?*

CERCLE FRANÇAIS DE L'EAU



## L'eau pour l'énergie, l'énergie pour l'eau : quelles synergies pour demain ?

Eau et énergie sont intimement liées. Il est impossible de produire de l'eau potable sans énergie, il est impossible de produire de l'énergie sans eau.

Tous deux sont des services essentiels, indispensables à la vie, dont une partie des habitants de la planète est dépourvue. L'affirmation, à tous les niveaux, du droit de chaque personne à accéder à des tels services, renvoie aux politiques la responsabilité de sa mise en œuvre.

Tous deux doivent affronter une des grandes questions de notre siècle : la rareté. Dans un monde de ressources trop rares pour satisfaire les besoins croissants des hommes, maîtriser les consommations d'eau et d'énergie devient un impératif. La **recherche d'une plus grande efficacité hydrique et énergétique** est, désormais, au cœur des préoccupations des décideurs politiques, des producteurs d'énergie, des gestionnaires des services d'eau et d'assainissement.

Pouvons-nous aller plus loin dans le resserrement des liens entre l'eau et l'énergie, comme nous y invitent les conclusions du 5<sup>e</sup> Forum mondial de l'eau, **imaginer de rapprocher l'eau et l'énergie dans une perspective de développement durable ?**

Mettre l'eau et l'énergie en cohérence impose de gérer leurs **inévitables antagonismes**. Par exemple, de mieux concilier préservation de la biodiversité des rivières et production hydroélectrique. **Une gestion plus intégrée des services d'eau et d'électricité** est-elle envisageable, alors que leur nature les oppose radicalement ?

**Marier davantage l'eau et l'énergie, autrement dit, marier l'eau et le feu**, est-ce souhaitable ? Est-ce possible ? Une question à laquelle ce colloque tentera, à travers ses multiples facettes, d'apporter sa part de réponse.



P  
R  
O  
G  
R  
A  
M  
M  
E

### 9 h 00 Accueil

Jean-François LE GRAND, Sénateur  
et Jean GAUBERT, Député  
Co-Présidents du Cercle Français de l'Eau

### 9 h 15 Introductions

**L'énergie au cœur des enjeux de l'eau,**  
Loïc FAUCHON, Président du Conseil Mondial  
de l'Eau (sous réserve)

**L'accès aux services essentiels,  
la reconnaissance d'un droit,**  
Claude MARTINAND, Président de l'Institut  
de la Gestion Déléguée

### 9 h 30-11 h 00 Table ronde 1 L'eau pour l'énergie, l'énergie pour l'eau

**Grand témoin, Jean-Luc TRANCART,**  
Professeur à l'Ecole Nationale des Ponts et  
Chaussées

**Dialogue entre les parties prenantes :  
le rôle du politique, François BROTTES,**  
Député, Co-Président du groupe énergies de  
l'Assemblée nationale

**Résorber les conflits d'usage, au service  
d'une hydroélectricité durable, Anne  
PENALBA, Présidente de France Hydro-  
Électricité**

**Coopération entre les acteurs : au service  
de l'environnement, Martin ARNOULD, WWF**

**Une énergie plus respectueuse de  
l'environnement, Patrick SAMBARINO,**  
Directeur délégué coordination eau  
Alpes- Méditerranée, DPIH, EDF

**Une eau moins gourmande en énergie,**  
Jean-Pierre MAUGENDRE, Directeur adjoint au  
développement durable, Lyonnaise des Eaux

### 11 h 00-12 h 30 Table ronde 2

### Quelles synergies pour demain ?

**Grand Témoin, Frédéric TIBERGHEN,**  
Conseiller d'Etat

**Quelle gestion commune des réseaux ?**  
Dominique BOUILLLOT, Fédération nationale  
des travaux publics (FNTP)

**Au service de la gestion durable d'un  
territoire, Yves DAUGE, Sénateur,**  
Conseiller spécial auprès du Centre  
du Patrimoine mondial à l'Unesco

**La gestion concertée des services :  
l'exemple de l'Europe, Roland METHLING,**  
Maire de Rostock (sous réserve)

**La gestion concertée des services :  
l'exemple du Maroc,**  
Patrice FONLLADOSA,  
Directeur des partenariats stratégiques,  
Veolia Environnement

**L'impératif social, Thierry SANIEZ,**  
Délégué Général, CLCV

### 12 h 30-13 h 00 Conclusions

Odile GAUTHIER, Directrice de l'Eau et  
de la Biodiversité, MEEDDM (sous réserve)

André FLAJOLET, Député, Président du  
Comité National de l'eau

### 13h 00 Cocktail-Déjeuner

COLLOQUE L'EAU POUR L'ENERGIE, L'ENERGIE POUR L'EAU

Civilité..... Nom ..... prénom .....

Organisme et fonction .....

Adresse .....

Code postal ..... ville ..... E-mail .....

Tél. ....

Assistera  N'assistera pas

Sera accompagné(e) de (préciser civilité, nom, prénom, organisme, fonction, adresse, e-mail) .....

Assistera au déjeuner/cocktail  N'assistera pas

INSCRIPTION  
OBLIGATOIRE

